

MAUBEUGE 3000 8117

Bordereau de livraison: A0001947621

From:	To:
0090016200 - MCA MAUBE	0025566103 - MAGNA MODUG
AMP UCM MAUBEUGE ATELIER EMBOUTISSAGE	MAGNA PT S.P.A 4 VIA DIE CICLAMINI
59600 MAUBEUGE	70026 MODUGNO
FRANCE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
	Date: 2026-03-04 ✓
Identifiant transport: P062299102 ✓	Inmatriculations: +++++++/HROM2497

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM-1353	180.000	30 ✓

Total (kg): 5400.000

EMBALLAGE PLEIN

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):

Numéro du document de transport:

Expéditeur:

Tampon:

AMPERE ELECRICTV
USINE DE MAUBEUGE
GARE 4G
RECEPTION LE :

04 MARS 2026

Point intermédiaire 1 Tampon 1	Point intermédiaire 2 Tampon 2	Point intermédiaire 3 Tampon 3
Commentaire:	Commentaire:	Commentaire:

110v. 498941 06h

MAGNA
MAGNA PT S.p.A
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

B

1 Ispragač (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) Renault Maubeuge S9600 France				MEĐUNARODEN TOVAREN LIST LITRE DE VOITURE INTERNATIONALE 0596108 CMR Na ovoj prevoz će se primeniti konvencijata za dogovori za međunaroden prevoz na stoki po pat, bez obzir na bilo koi sprotivni propisi. Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire, a la Convention relative au contract de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Priemač (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna Modugno 70026 Italie				16 Prevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) DA00200 - HROM 2497 CACCIONE INTERNATIONAL SRL 17 Drugi prevoznici (ime, adresa, zemlja) Trans. Spaventato, 18040 - Rovato (Bg) (BA) P.IVA: 08584350715 - scr. Albo: BA/7469612/N Numero REA: BA-636441 18 Zabeleški i ograničavanja na prevoznikot Reserves et observations du transporteur			
3 Mesto i datum na prevzemanje na pratkata (mesto i zemlja) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modugno Italie				17 Drugi prevoznici (ime, adresa, zemlja) Trans. Spaventato, 18040 - Rovato (Bg) (BA) P.IVA: 08584350715 - scr. Albo: BA/7469612/N Numero REA: BA-636441 18 Zabeleški i ograničavanja na prevoznikot Reserves et observations du transporteur			
4 Otpremno mesto (mesto, zemlja, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, pays, date) Maubeuge 04/03/26				5 Dodatna dokumentacija Dokuments annexes			
6 Oznaka i broj Marques et numeros 30 emballages vides				7 Broj na paketi Nombre des colis 30 emballages vides			
8 Vid na ambalaža Mode d'emballage 30 emballages vides				9 Vid na stokata Nature de la marchandise 30 emballages vides			
10 Statistički broj No. statistique 5400				11 Bruto težina kg. Poids brut. kg 5400			
12 Zapremina m³ Cubage m³ 5400				13 Nalog na ispragačot za carinski i drugi formalnosti Instructions de l'expéditeur			
14 Odredbi za plaćanje patarina Prescriptions d'affranchissement ☐ Franko / Franko ☐ Ne franko / No Franko				19 Posebni dogovori Conventions particulieres			
20 Plaća A payer par Prevozni trošoci Prix de transport Namaluvanje Réductions Saldo Solde Dodatok Supplements Ostanati trošoci Frais accessoires + Vkupno Total				15 Plaćanje pri isporakata Remboursament			
21 Dostaveno vo Etablie a den le 20				22 Potpis i oznaka na ispragačot Signature et timbre de l'expéditeur AMPIERE ELECIRICITY USINE DE MAUBEUGE CARTE RECÉPTE 114 114551175			
23 Potpis i oznaka na prevoznikot Signature et timbre du transporteur DA00200 HROM 2497				24 Pratkata ja prevzemal Marchandises recues Mesto Lieu MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Cielmini, 4 70026 Modugno (BA) P.IVA: 08584350715 Potpis i oznaka na priemačot Signature et timbre du destinataire			

* Vo slučaj na opasna ratka, vpišete go označavanje za toa vo zadniot red za opisot na pratkata so naveduvanje na naredniot broj, bukvala i oznaka „ADR“
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.

Rubrikite uokvireni so debeli crti gi popolnuva prevoznikot
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1-15 vključeno y compris et 19+21+22

Popolneno na odgovornost na ispragačot
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

No.

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

Diese Beförderung unterliegt trotz einer geganteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

1. Absender (Name, Strasse und No., Ort, Land)
2. Empfänger (Name, Strasse und No., Ort, Land)
3. Ort und Datum der Übernahme der Güter (Ort, Land)
4. Ablieferungsort der Güter (Ort, Land, Datum)

5. Zusätzliche Dokumente

6. Zeichen und Nummer

7. Anzahl der Colli

8. Art der Verpackung

9. Bezeichnung der Güter

Klasse

Nummer

Bushstabe

(ADR)

10. Statistik Nummer

11. Bruttogewicht in Kg.

12. Umfang in m³

13. Anweisungen des Absenders (Zoll und andere Formalitäten)

14. Entschädigung

15. Sonstige Vereinbarungen

Franco

Nicht Franco

16. Transporteur (Name, Adresse, Land)

17. Sukzessive Transporteure (Name, Adresse, Land)

18. Bemerkungen und Vorbehalte der Transporteurs

19. Besondere Vereinbarungen

20. Bezahlt vom: Absender Valuta

Empfänger

Transportkosten

Deckung

Ermässigung

Zusatzkosten

Übriges

Zusammen

21. Ausgefertigt am 19

22. Unterschrift und Stempel des Absenders

23. Unterschrift und Stempel des Transporteurs

24. Sendung erhalten Datum

am 20

(Unterschrift und Stempel des Empfängers)

Der Absender füllt einschliesslich 1-15 und

21+22 aus.

Rubrik und eingeramt mit dicker Umrandung füllt der Transporteur aus.

*Im Falle gefährlicher Ware wird die Bemerkung in der Letzten Reihe für die Wared Beschreibung ein getragen mit der Angabe der laufenden Nummer, Buchstabe und Bezeichnung ADR.

No.

LETTERA DI VETTURA

Questo è sottoposto alla convenzione internazionale sui contratti per il trasporto stradale delle merci (CMR), indipendentemente da ogni altra disposizione contraria in materia.

1. Mittente (nome, Via e numero, Località, Stato)

2. Destinataro (nome, Via e numero, Località, Stato)

3. Località e data del ricevimento della merce (Località e Stato)

4. Località di spedizione della merce (Località, Stato, Data)

5. I documenti aggiunti

6. Contrassegno e numero

7. Numero dei colli

8. Specie d'imballaggio

9. Genere di merce

Klasse

Numero

Lettera

(ADR)

10. Numero statistico

11. Peso lordo in kg

12. Volume in m³

13. Ordinanze del mittente (dogana e altre formalità)

14. Rimborso

15. Altri accordi

Franco

Non Franco

16. Transportatore (nome, indirizzo, stato)

17. Altri trasportatori, che si includono (nome, indirizzo, stato)

18. Le annotazioni e ritenimenti del trasportatore

19. Accordi particolari

20. A pagamento del: Mittente valuta

Destinatario

Spese del trasporto

Riduzione

Saldo

Aggiunta

Altre spese

Totale

21. Rilasciato il 19

22. Firma e timbro del mittente

23. Firma e timbro del trasportatore

24. La merce ricevuta Data

il 20

Firma e timbro del destinatario

Il mittente riempie inclusivamente dal

1-15 e 21+22.

Le rubriche, incorniciate con le grosse linee riempie ili trasportatore.

*Nel caso della merce pericolosa, iscrivete la nota di questo nell'ultima linea della colonna per la descrizione della merce, con il citare il successivo no, lettera e con il segno ADR.

No.

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

1. Sender (name, address, country)

2. Consignee (name, address, country)

3. Place of delivery of the goods (Place and Country)

4. Place of taking over of the goods (Place, Country, Date)

5. Annexed documents

6. Marks and Nos

7. Number of packages

8. Method of packing

9. Nature of the goods

Class

Figure

Letter

(ADR)

10. Statistical number

11. Gross weight in kg.

12. Volume in m³

13. Sender's instruction's (Customs and other formalities)

14. Reimbursement

15. Directions as to freight payment

Freight paid

Freight to be paid

16. Carrier (name, address, country)

17. Successive carriers (name, address, country)

18. Carrier's reservations and observations

19. Special agreements

20. To be paid by: Sender/Currency/Consignee/

Carriage charges

Deductions

Balance

Supplem. charges

Other charges

Total

21. Established in on 19

22. (Signature and stamp of the sender)

23. (Signature and stamp of the carrier)

24. Goods received: place and date

on 20

(Signature and stamp of the consignee)

To be filled in by the sender 1-15 including

21+22.

The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

*In case of danberous goods mention on the last line of the column the particulars of the class, the item number with the letter, if any, and the initials "ADR"